



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فراق تيدق برتكوغجواب كانس سبارغ فمبين ايات سلاعين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

## "محاسبة ديري"

17 جادى الأول 1442 / 1 جنوري 2021

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الْقَائِلِ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ<sup>٢</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ<sup>٣</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>٤</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>٤</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

منبر ايغين برقسن كقد ديري سنديري دان سيدغ جماعه يغ دمولىانن، ماريله  
سام ٢ كيت تيغكتكن كتقواءن كقد الله ﷺ، يعني دغن استقامة ممنوهي سكاللا فرينتهش،  
دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موك ٢ كيت منداقت كبركتن هيدوف ددنيا دان اخيرة.  
منبر هاري اين اكن مبيچارانن خطبه يغ برتاجوق، "محاسبة ديري".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كيت تله مماسوقي هاري فرتام دالم تاهون بهارو 2021. كيت سديا معلوم بهاوا،  
تاهون 2020 تله منچاتتكن بايق مصيبة يغ ملندا نكارا كيت. عاقبة وابق كوويد-19،  
راماي فيق منريما كسنن، تراوتام يغ دجاغكتي فيروس (virus) افاته لاني يغ مليبتكن  
كمتين. تيدق كورغ يغ هيلغ فونچا قنداقتن، دبرهينتيكن كرجا، ايكونومي تيدق ستابيل،

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> ايات القران

<sup>3</sup> صلوات كانس نبي محمد ﷺ

<sup>4</sup> فسن تقوى



سيسي (sesi) فرسكولهن دان فجاجين تركغكو دان لاءين ۲.

سام ۲ له كيت بردعاء سموك الله ﷺ مغيثك سكالاً مصيبة اين. قد تاهون بهارو  
اين جوک، تيدق اد سالهن کيت تروس ملاکوکن محاسبة، يعني مغيثو غ عملن کيت  
اتاو مليت اف يغ تله کيت لاکوکن سلاما ساتو تاهون، سهيغک داقت منجادي کايو  
فغوکور کيت دالم منقوه تاهون ۲ برايکو تش.

دالم حال اين، ماريله کيت مغيث کبالي فسنن سيدنا علي كرم الله وجهه:

كُنْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرَ النَّاسِ وَكُنْ عِنْدَ النَّفْسِ شَرَّ النَّاسِ وَكُنْ عِنْدَ النَّاسِ رَجُلًا مِّنَ النَّاسِ  
"جاديله ماءنسي يغ قاليع بايق دسيبي الله، دان جاديله ماءنسي يغ قاليع جاهت دالم  
فدغن ديريمو، سرتا جاديله ماءنسي بياسا دهادفن اورغ لاءين."

سيدغ جمعة سكالين،

فسنن سيدنا علي اين مبريكن فرايغتن يغ ساغت فنتيغ باكي اومت اسلام دالم  
مغاروغي كهيدوفن دنيا، دي مفروليه كهباكيان دنيا دان اخيرة.

فرتام، كيت دهارفكن تروس منيغكتكن كتقواءن دان عمل كبايقن دهادفن الله ﷺ.  
منجالنكن فرينتهن دان سهايس موغكين، سرتا منجاءوهي اف يغ منجادي لارغن  
سسواي دغن تونتونن اكام، سهيغك كيت منجادي ماءنسي يغ بايق دسيسين.

كدوا، كيت هاروس مراسا كورغ اتس عمل كبايقن يغ كيت لاكوکن دغن تروس مراسا  
ديري كيت تيدق چوكوف بايق. اين برتوجوان سواقيا كيت مفرباءيقي عملن جوک  
ملاقيه ديري كيت سنتياس موهون أمقون كسالهن دان دوسا يغ كست لاكوکن.



کٲٲک، کٲٲ ٲاروس مرندٲکن دٲرٲ دٲادقن اورع لاءٲن دغن ٲدق مراسا لٲٲه باءٲق. موغکٲن سٲٲاکٲن دانٲارا کٲٲ کٲٲک ملٲٲ اورع لاءٲن ٲغ رنده کدودوقن، مراسا دٲرٲ لٲٲه باءٲق اٲاو لٲٲه مولٲا. حال اٲن بوکن بر مقصود مرندٲکن دٲرٲ، نامون اونٲوق منجاء وٲکن کٲٲ درٲ سٲکف عجب (سومبوغ)، رٲاء، دان سُمعَة (مغٲارف قوجٲن اورع لاءٲن).

### قوم مسلمٲن ٲغ درٲٲٲ الله،

باکائٲان کٲٲ ممٲو مندوروع دٲرٲ کٲٲ اونٲوق ٲروس برٲوات کباءٲقن؟ امام الغزالی ددالم کٲٲابش اءٲاء علوم الدٲن اد ممٲرٲکن قندوان ٲغ داٲٲ کٲٲ سام ٲ عملکن: **قرٲام**، جک کٲٲ ملٲٲ اورع لاءٲن، هندقله کٲٲ ممندغن ٲٲاوا دٲ ممٲلٲکٲ کلٲٲن درقد دٲرٲ کٲٲ سندٲرٲ، موغکٲن دٲ لٲٲه برٲقوی، لٲٲه باٲق عمل کباءٲقن، لٲٲه ٲٲغکٲ دٲرٲجش دٲادقن الله ﷻ.

کدوا، جک کٲٲ ملٲٲ انق کچٲل اٲاو لٲٲه مودا، جاعن کٲٲ مراسا لٲٲه باءٲق درقد مرٲک. کاتاکله، **"موغکٲن دوساٲ لٲٲه سدٲکٲٲ درقد دٲرٲکو، کران عمورٲ لٲٲه سدٲکٲٲ دٲرٲکو"** سبالٲقش جک کٲٲ ملٲٲ اورع لٲٲه ٲوا، هندقش کٲٲ ملٲٲ ٲٲاوا دٲ ٲله برٲوات کباءٲقن لٲٲه باٲق درٲ دٲرٲ کٲٲ.

کٲٲک، جک کٲٲ ملٲٲ اورع عالم، اورع ٲغ ممٲلٲکٲ علمو، هندقله کٲٲ منٲلاٲش ممٲلٲکٲ چارا ٲغ باءٲق دان بنر دالم مٲعملکن قٲٲاٲوانش دان ٲله برٲوات کباءٲقن دغن علمو ٲرسبوت. سبالٲقش جک کٲٲ برٲعو اورع ٲغ جاهٲل، هندقله کٲٲ کاتاکن، **"موغکٲن دٲ برٲوات دوسا اٲاو سالا عقیة کٲٲدقٲاٲوانش، سمٲٲارا کٲٲ لٲٲه بردوسا کران برٲوات سالا دغن قٲٲاٲوان ٲغ کٲٲ ممٲلٲکٲ"**.



## حاضرين جماعه جمعة يغ دمولىاكن الله،

محاسبة ديرى بوكن هاش دلاكوكن سكالى-سكالا اتاو دأول تاهون سهاج، نامون هاروس منجادي روتين يغ ترتانم دالم كهيدوفن كيت ستياف هاري. محاسبة داقت مبريكن كسن بسر قد ديرى كيت، كلوارك، دان لبيه لواس لاكني قد مشاركت.

سكيراش كيت تيدق برمحاسبة، اي بوكن هاش مفعاقبيتكن كروسقن قد ديرى كيت، تتاقي جوكن كهيدوفن كلوارك كيت دان مشاركت. رسول الله ﷺ برسبدا:

الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ (رواه الترمذي 2459)

مقصودن: اورغ يغ چردس (قنډاي) اداله اورغ يغ مغهيتوغ (محاسبة) ديريش سنديري، سرتا برعمل اونتوق كهيدوفن سسوده كياتينش. سدغكن اورغ يغ جاهيل اداله اورغ يغ مغيكوتي نفسون، سرتا براغن-اغن ترهادف الله تنفا سبارغ اوسها.

## حاضرين جمعة يغ دمولىاكن،

مغأخيري خطبه فرتام، ماريه سام ۲ كيت مغيحاتي فرمان الله ﷺ يغ خطيب باچاكن دأول خطبه تادي:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

مقصودن: واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، برتقواله كقد الله دان هندقله ستياف اورغ مرهاتيكن اف يغ تله دلاكوكنش اونتوق هاري ايسوق (يعني أخيرة)، دان برتقواله كقد الله، سسوغكوهن الله مها تليتي ترهادف اف يغ كامو كرجاكن. (الحشر آيات 18)

منوروت ابن كثير ددالم تفسيرن، آيات اين مبريكن قسن تنتغ كفتيشن محاسبة ديرى. الله مپوروه كيت منجقق تيغكه لاكو كيت، اكر كيت داقت مليهت سبراف بايق



كسألهن كيت دالم منجالني كهيدوقن دماس لالو. كمودين كيت برتندق ممقرباء يقبي  
كسألهن ٢ ترسبوت. دغن ايت باروله عملن كيت ماكين برتبه دان منجادي لبيه باء يق.  
دسقميغ ايت، قغولغن قرينته برتقوى كقد الله سبابق دوا كالي دالم ايات اين تنتون  
مميكي معنى يغ لبيه دالم. اي مروفاكن ساتو بنتوق قنكسن بهاوا كتقواءن اداله بكل  
قاليع اوتام اونتوق سساورغ مؤمن مندو كهيدوقن.  
سباكاي قنوتوف، ماريله كيت برعزم دان مغيرقكن اوسها كاره منجادي همبا الله  
يغ سريغ برمحاسبة، دان سننياس ممقرباء يقبي ديرى.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>5</sup> حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>7</sup> وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف تكوه برقنغ كقد عقيدة إسلامية، برترسكن اهل  
السنة والجماعة، يغ منجادي واريثن رسول الله ﷺ، قارا صحابت دان تابعين، هيغك  
كقد كيت هاري اين. جاكاله هوبوغن كيت دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركنله  
رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكوكن عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. سبدا نبي ﷺ:

<sup>5</sup> موجي الله

<sup>6</sup> صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

<sup>7</sup> فسن تقوى

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدَى بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً (رواه البخاري 645)

مقصودن: صلاة برجماعه مليهبي صلاة سچارا برسنديرين سبايق 27 درجت.

منبر جوک برفسن اکر قارا جماعه تروس برصبر مما توهي SOP یغ تله دتتکن. حاضیره کمسجد دالم کاداعن بروضوء، دواجبکن مباوا سجاده سندیری، دان مماکي قلیتوف موک. ماری له کیت سام ۲ بروسفادا، اکر مسجد ۲ کیت تیدق منجادی کلوستر (kluster) بارو، یغ اکن مٹکاکلکن اوسها مبندوغ فنولرن وابق کوفید-19.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>8</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>9</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ أَصْلِحْ سُلْطَانَنَا السُّلْطَانَ تَزْرِيْنَ مُعْزُ الدِّينِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ أَرْزَنْ مُجِبُّ الدِّينِ شَاهِ الْمَغْفُورِ لَهُ، وَتَوَانِكُو زَارَا سَالِيْمٍ، كَمَا نَسَأَلُكَ أَنْ تُصْلِحَ أَيْمَنَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

آيات القرآن<sup>8</sup>

دعاء اونتوق قوم مسلمين<sup>9</sup>